



學生宿舍住房須知 Accommodation Reminders

★ 一、學舍門禁時間為 23 時至隔日 6 時。

The dormitory gate is closed from 11 pm to 6 am next morning.

二、冷氣扣款 1 度為 6 元，因應政府節能減碳政策，冷氣最低溫度設定為 26°C，請愛惜使用。

To support the government policy of Energy Conservation and Carbon Reduction, the lowest AC temperature is set at 26 °C.

三、請保持寢室清潔，垃圾請拿至一樓垃圾子母車丟棄。

Please keep the bedroom clean, and kindly remember to take the trash/rubbish to the dumpster in the 1st floor.

四、入住學生宿舍，須出示有效證件辦理住宿登記手續，並先支付房間費用。

You must show valid photo identification, complete check-in procedures and pay all applicable fees upon check-in.



學生宿舍住房須知 Accommodation Reminders

五、鑰匙或房卡請於 Check Out 時繳回管理室。

Room keys or access cards must be returned to the front desk upon check-out.

六、寢室僅提供 110V 之電源。

Currently only 110V is available.

七、寢室內嚴禁使用任何危險物品及從事非法行為。

Neither hazardous substance nor dangerous or illegal activity is allowed inside.

八、寢室內不得從事其他違反公共衛生，公共安全或善良風俗之行為。

Guests must not get involved in any activities in violation of public health, public security or good social customs inside their rooms.

九、寢室內請保持交談音量，避免影響其他房客。

When chatting in the room, guests should keep the volume as low as possible as a courtesy to fellow guests.



學生宿舍住房須知 Accommodation Reminders

十、寢室禁止攜帶寵物入內。

Pets are strictly prohibited inside. The presence of a pet may result in immediate eviction without refund.

★ 十一、禁止在寢室內私自炊膳、禁止使用煮飯器材在寢室內煮飯(電湯匙、冰箱、電磁爐、電鍋、快煮鍋…等)。

It is prohibited to cook meals privately in the dormitory, and it is prohibited to use cooking equipment (electric spoons,, refrigerators, induction cookers, electric pots , instant cookers, etc.)

★ 十二、禁止進入學生宿舍頂樓區域(R floor)。

It is prohibited to enter the rooftop area(R floor) of dormitories.

十三、禁止男生進入女生樓層及寢室、禁止女生進入男生樓層及寢室。

Men are prohibited to enter the Women floors and rooms.

Women are prohibited to enter the Men floors and rooms.



學生宿舍住房須知 Accommodation Reminders

十四、本學舍為無煙宿舍，全面禁煙。

Smoking is strictly prohibited inside.

十五、如有損壞寢室內之物品，將請照價賠償。

You should pay the full price for anything damaged.

十六、外來訪客不得進入。

It is strictly prohibited to allow any outside visitors.

十八、自助洗衣間使用時間為每天 08:00AM ~ 11:00PM 。

Self-service Laundry Room Opening Hours: 08:00 a.m. ~ 11:00 p.m..

十九、寢室物品損壞賠償價。

The compensation standards are as follows (in New Taiwan dollars):

物(備)品名稱	Item	賠償價格(新台幣)Unit Price
房卡	Access Card	150 元
鑰匙	Room Key	50 元